



**Europäischer Ausschuss  
der Regionen**

Schleswig-Holsteinischer Landtag  
Umdruck 18/7516

Brüssel, den 3. Februar 2017

**121. PLENARTAGUNG DES EUROPÄISCHEN AUSSCHUSSES DER REGIONEN**

**MITTWOCH, 8. UND DONNERSTAG, 9. FEBRUAR 2017**

**PUNKT 2**

**PROTOKOLL DER 120. PLENARTAGUNG  
DES EUROPÄISCHEN AUSSCHUSSES DER REGIONEN**

**MITTWOCH, 7. DEZEMBER 2016**

15.00 BIS 21.00 UHR

**und**

**DONNERSTAG, 8. DEZEMBER 2016**

9.00 BIS 13.00 UHR

**Europäisches Parlament  
Gebäude Paul Henri Spaak – Plenarsaal  
rue Wiertz/Wiertzstraat 60, B - 1047 Brussels**

\*\*\*\*\*

**Mittwoch, 7. Dezember**

**15.00 Uhr ERÖFFNUNG DER TAGUNG**

Anlage I zu diesem Protokoll enthält die Liste der Teilnehmer der Plenartagung (COR-2016-04870-00-00-PV-REF).

1. **Annahme der Tagesordnung** (COR-2016-04870-00-03-CONVPOJ-TRA)

Die Tagesordnung wird angenommen.

2. **Genehmigung des Protokolls der 119. Plenartagung vom 11./12. Oktober 2016**  
(COR-2016-03179-00-00-PV-TRA, COR-2016-03179-00-00-PV-REF, COR-2016-03179-01-01-PV-REF, COR-2016-03179-02-00-PV-REF und COR-2016-03179-03-00-PV-REF)

Das Protokoll wird unverändert genehmigt.

3. **Mitteilung des Präsidenten**

**Hauptberichterstatter für das Dossier „Ein neuer europäischer Konsens über die Entwicklungspolitik“ – zur Beschlussfassung**

Das Plenum genehmigt die Bestellung von Jesús Gamallo Aller (ES/EVP) zum Hauptberichterstatter für die Stellungnahme „Ein neuer europäische Konsens über die Entwicklungspolitik“.

**Sitzungskalender 2017**

Der Präsident weist darauf hin, dass den AdR-Mitgliedern ein Ausdruck des Sitzungskalenders 2017 auf ihren Platz gelegt wurde. Aktualisierungen werden im Intranet und im Internet veröffentlicht.

**Neues AdR-Logo**

Der Präsident informiert die Mitglieder darüber, dass die neue visuelle Identität des AdR nunmehr für alle AdR-Produkte gilt.

**Neues Mitgliederportal**

Der Präsident setzt die Mitglieder davon in Kenntnis, dass am 12. Dezember 2016 ein neues Mitgliederportal in Betrieb genommen wurde.

4. Ausführungen von **Frans Timmermans**, Erster Vizepräsident der Europäischen Kommission, zuständig für bessere Rechtsetzung, interinstitutionelle Beziehungen, Rechtsstaatlichkeit und die Grundrechtecharta

Ein ausführlicher Bericht über die Debatte ist der Anlage 2 zu diesem Protokoll zu entnehmen (COR-201x-04870-01-00-PV-REF).

5. **Das REFIT-Programm: die lokale und regionale Perspektive**

Prospektivstellungnahme

Schreiben der Europäischen Kommission vom 13. Januar 2016

COR-2016-00983-00-00-PAC-TRA – CIVEX-VI/012

Berichterstatter: **François Decoster** (FR/ALDE)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme einstimmig verabschiedet.

**17.00 Uhr**

6. **Tourismus als treibende Kraft für die regionale Zusammenarbeit in der EU**

Initiativstellungnahme

COR-2016-06648-00-01-PAC-TRA – NAT-VI/009

Berichterstatter: **Hanspeter Wagner** (AT/EVP)

Debatte mit **Taleb D. Rifai**, Generalsekretär der Welttourismusorganisation der Vereinten Nationen (UNWTO), und **István Újhelyi, MdEP**, stellvertretender Vorsitzender des Ausschusses für Verkehr und Fremdenverkehr (TRAN) des Europäischen Parlaments

UNWTO-Generalsekretär **Taleb D. Rifai** erläutert, dass der Tourismus der weltweit drittgrößte Wirtschaftszweig sei, in dem in den letzten sechs Jahren ein stetes Wachstum verzeichnet worden sei. Tourismus sei jedoch nicht nur ein Geschäftszweig, sondern auch ein Weg, um Kulturen kennenzulernen und die Völkerverständigung zu befördern. Er schließt sich der Auffassung an, dass KMU unterstützt werden sollen, damit sie Arbeitsplätze und Innovationen schaffen, und bekräftigt ein weiteres Mal die Bedeutung des Tourismus für die interkulturellen Beziehungen.

Der stellvertretende Vorsitzende des TRAN-Ausschusses des Europäischen Parlaments, **István Újhelyi**, hebt hervor, dass es in der Tourismuswirtschaft einen globalen Wettbewerb gibt und Dienstleistungen sowie Zugangsvoraussetzungen (darunter auch Visapolitik) daher erhebliche Auswirkungen haben. Er schlägt vor, in Zusammenarbeit mit den EU-Institutionen und anderen Organisationen Europäische Tourismushauptstädte zu schaffen.

**Ximo Puig i Ferrer (ES/SPE), Pavel Branda (CZ/EKR), Karsten Uno Petersen (DK/SPE) und Kieran McCarthy (IE/EA)** betonen die Bedeutung der Zusammenarbeit zwischen den Regionen sowie die Notwendigkeit, alle in der Tourismuswirtschaft tätigen Unternehmen zu unterstützen.

**Herr Rifai** fordert, die lokalen und regionalen Gebietskörperschaften in die Tourismuspolitik einzubinden, und weist unter Bezugnahme auf die regionale und grenzübergreifende Zusammenarbeit auf die Bedeutung von Kulturrouten hin.

**Herr Újhelyi** weist darauf hin, dass die Vereinten Nationen 2017 zum Internationalen Jahr des nachhaltigen Tourismus für Entwicklung ausgerufen haben, und fordert alle Institutionen auf, sich an der Debatte über das Thema Tourismus zu beteiligen.

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme einstimmig verabschiedet.

7. **EFSI 2.0**

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1316/2013 und (EU) Nr. 2015/1017

COM(2016) 597 final

COR-2016-05690-00-00-PAC-TRA – COTER-VI/019

Hauptberichterstatter: **Wim van de Donk** (NL/EVP)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

8. **Kollaborative Wirtschaft und Online-Plattformen: gemeinsamer Standpunkt der Städte und Regionen**<sup>1</sup>

Initiativstellungnahme

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

COM(2016) 288 final

COM(2016) 356 final

COR-2016-04163-00-00-PAC-TRA – ECON-VI/016

Berichterstatterin: **Benedetta Brighenti** (IT/SPE)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

9. **Änderung der Richtlinie über die Entsendung von Arbeitnehmern**

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/71/EG des Europäischen Parlaments und des Rates

COM(2016) 128 final

COR-2016-02881-00-00-PAC-TRA – SEDEC-VI/011

Berichterstatterin: **Yoomi Renström** (SE/SPE)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

10. **Eine neue europäische Agenda für Kompetenzen**

Initiativstellungnahme

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

Vorschlag für eine Empfehlung des Rates

Vorschlag für eine Empfehlung des Rates zur Aufhebung der Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2008

COM(2016) 383 final

COM(2016) 382 final

COM(2016) 381 final

COR-2016-04094-00-00-PAC-TRA – SEDEC-VI/015

Berichterstatterin: **Marie-Louise Rönmark** (SE/SPE)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

---

<sup>1</sup> Vereinfachtes Verfahren.

11. **Regulierung der Preisvolatilität bei Agrarerzeugnissen**

Initiativstellungnahme

COR-2016-03169-00-00-PAC-TRA – NAT-VI/013

Berichterstatter: **Jacques Blanc** (FR/EVP)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme einstimmig verabschiedet.

12. **Technische Maßnahmen für die Erhaltung der Fischereiresourcen und den Schutz von Meeresökosystemen**

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates

COM(2016) 134 final – 2016/0074 (COD)

COR-2016-02898-00-02-PAC-TRA – NAT-VI/011

Berichterstatterin: **Emily Westley** (UK/SPE)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

13. **Überprüfung der Richtlinie über audiovisuelle Mediendienste**

Initiativstellungnahme

COM(2016) 287 final

COR-2016-04093-00-00-PAC-TRA – SEDEC-VI/016

Berichterstatter: **Jácint Horváth** (HU/SPE)<sup>2</sup>

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

**21.00 Uhr      UNTERBRECHUNG DER TAGUNG**

**Donnerstag, 8. Dezember**

**9.00 Uhr      ERÖFFNUNG DER TAGUNG**

14. Ausführungen von **Dimitris Avramopoulos**, für Migration, Inneres und Bürgerschaft zuständiges Mitglied der Europäischen Kommission

*Aussprache mit den Mitgliedern zum Thema*

**Bewältigung der Migrationsproblematik durch die lokalen und regionalen Gebietskörperschaften: vom Krisenmodus hin zur täglichen Routine**

Anlage 3 zu diesem Protokoll enthält einen ausführlichen Bericht über die Debatte (COR-2016-04870-02-00-PV-REF).

---

<sup>2</sup>

Vereinfachtes Verfahren

15. **Reform des gemeinsamen europäischen Asylsystems**

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates  
COM(2016) 270 final/2 – 2016/0133 (COD)  
COM(2016) 271 final – 2016/0131 (COD)  
COM(2016) 272 final/2 – 2016/0132 (COD)  
COR-2016-03267-00-00-PAC-TRA – CIVEX-VI/013  
Berichterstatter: **Vincenzo Bianco** (IT/SPE)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

16. **Aktionsplan für die Integration von Drittstaatsangehörigen**

Initiativstellungnahme  
Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen  
Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
COM(2016) 377 final  
COR-2016-04438-00-00-PAC-TRA – CIVEX-VI/015  
Berichterstatter: **Karl Vanlouwe** (BE/EA)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme einstimmig verabschiedet.

17. **Legale Migration**

Initiativstellungnahme  
Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates  
COM(2016) 378 final - 2016/0176 (COD)  
COR-2016-03699-00-00-PAC-TRA – CIVEX-VI/014  
Berichterstatter: **Olgierd Geblewicz** (PL/EVP)

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

18. **Entschließung zum Arbeitsprogramm der Europäischen Kommission 2017<sup>3</sup>**

RESOL-VI/016  
COR-2016-05700-00-01-PRES-TRA

Im Anschluss an die Aussprache wird die Stellungnahme mehrheitlich verabschiedet.

19. **Wahl von Präsidiumsmitgliedern** (COR-2016-04870-01-00-PSP-REF) (zur Beschlussfassung)

Entfällt.

20. **Neue Mitglieder und Stellvertreter des AdR** (COR-2016-04870-02-00-PSP-TRA)  
(zur Kenntnisnahme)

Die Mitglieder nehmen den Vermerk bezüglich der Ernennung neuer Mitglieder und Stellvertreter zur Kenntnis.

---

<sup>3</sup> Dringlichkeitsentschließung gemäß Art. 45.3 b) der Geschäftsordnung

21. **Verschiedenes**

Entfällt.

22. **Termin für die nächste Sitzung**

Die nächste Plenartagung findet am 8./9. Februar 2017 in Brüssel statt.

**13.00 Uhr      ENDE DER PLENARTAGUNG**

*Dieses Dokument wurde gemäß Artikel 15 Absatz 3 der Geschäftsordnung erstellt. Es ist abrufbar unter: <http://toad.cor.europa.eu/CORAgendas.aspx?body=PLEN>*

---